联合国 $S_{/PV.5824}$



安全理事会

临时逐字记录

第六十三年

第五八二四次会议

2008 年 1 月 22 日星期二上午 10 时举行 纽约

主席: (阿拉伯利比亚民众国) 成员: 比利时....... 韦贝克先生 布基纳法索 卡凡多先生 刘振民先生 乌尔维纳先生 克罗地亚....... 姆拉迪内奥夫人 里佩尔先生 纳塔莱加瓦先生 曼托瓦尼先生 阿里亚斯先生 丘尔金先生 库马洛先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 约翰•索厄斯爵士 哈利勒扎德先生 黎良明先生

议程项目

中东局势,包括巴勒斯坦问题

2008年1月21日沙特阿拉伯常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信(S/2008/31)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



上午10时45分开会

通过议程

议程通过。

中东局势, 包括巴勒斯坦问题

2008年1月21日沙特阿拉伯常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信(S/2008/31)

主席(以阿拉伯语发言): 我谨通知安理会,我收到古巴、埃及、以色列、约旦、黎巴嫩、巴基斯坦、沙特阿拉伯、斯洛文尼亚和阿拉伯叙利亚共和国代表的来信,他们在信中要求邀请他们参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例,我提议,如果安理会同意,就依照《宪章》的有关规定和安理会暂行议事规则第37条,邀请这些国家的代表参加审议,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,科恩先生(以色列)在安理会议席 就座;上述其他国家的代表在安理会会议厅一侧 为他们保留的座位就座。

主席(以阿拉伯语发言): 我谨通知安理会,我 收到2008年1月21日巴勒斯坦常驻联合国观察员的 来信,该信将作为文件S/2008/32印发,内容如下:

"我谨请安全理事会按照过去的惯例,邀请 巴勒斯坦常驻联合国观察员参加安全理事会定 于 2008 年 1 月 22 日星期二举行的关于中东局 势,包括巴勒斯坦问题的会议。"

我提议,如果安理会同意,就依照议事规则和这 方面的过去惯例,邀请巴勒斯坦常驻观察员参加会 议。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,曼苏尔先生(巴勒斯坦)在安理会 议席就座。

主席(以阿拉伯语发言):根据安理会先前磋商 达成的谅解,我认为,安全理事会同意依照安理会暂 行议事规则第 39 条,向主管政治事务的副秘书长林恩·帕斯科先生发出邀请。

就这样决定。

我请林恩·帕斯科先生在安理会议席就座。

我还要通知安理会,我收到 2008 年 1 月 28 日阿拉伯利比亚民众国代表的来信,他在信中请求依照安理会暂行议事规则第 39 条,邀请阿拉伯国家联盟常驻联合国观察员叶海亚·马赫马萨尼先生阁下参加安理会对此议程项目的审议。除非有人反对,否则我将认为,安理会同意根据安理会暂行议事规则第 39 条,向叶海亚·马赫马萨尼先生阁下发出邀请。

没有人反对,就这样决定。

我请马赫马萨尼先生在安理会会议厅一侧为他保留的席位上就座。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆有文件 S/2008/31, 其中载有 2008 年 1 月 12 日沙特阿拉伯常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信。

在本次会议上,安全理事会将听取负责政治事务的副秘书长帕斯科·林恩先生的通报。我现在请帕斯科先生发言。

帕斯科先生(以英语发言): 自 2008 年 1 月 15 日即上周二以来,加沙地带和以色列南部的危机急剧升级。这次局势升级的导火索是加沙的一些武装组织对以色列平民居住区每天进行火箭弹和迫击炮袭击,以及以色列国防军(国防军)对加沙的例行军事袭击。以色列还对进入加沙实行严格限制,据称此举旨在阻止发射火箭弹。

国防军于 1 月 15 日周二进入加沙地带,与哈马斯武装分子进行了激战,国防军在战斗中动用了飞机和坦克。哈马斯宣称对使用狙击手和火箭弹袭击以色列负责。

自那时以来,武装分子向以色列进行了150多次 火箭弹和迫击炮袭击,造成11名以色列人受伤。狙 击手袭击则造成以色列一集体农庄的一名厄瓜多尔 国民死亡。

国防军在过去一周发动了 8 次地面入侵、15 次空袭、10 枚地对地导弹,造成 42 名巴勒斯坦人死亡,117 人受伤。死者中有不少巴勒斯坦平民,他们是在国防军与武装分子的地面战斗以及以色列的空袭和定点杀戮中被打死的。

过去几天,暴力显著减弱,火箭弹袭击和国防军的侵入活动大大减少。从当地时间今天早上破晓到下午2点,一枚火箭弹落在空地上,发射了三枚迫击炮弹。国防军没有侵入或采取行动。然而,局势仍极为脆弱。

秘书长对流血事件深感关切,呼吁立即停止暴力 行为。他强调,各方有责任遵守国际人道主义法规定 的义务,不伤及平民。

滥用火箭弹和迫击炮弹袭击平民中心和过境点是完全不能接受的。我们对此毫无保留地予以谴责。此类袭击使得加沙附近的以色列民众 ,特别是斯德罗特镇的民众生活在恐怖之中。它们还危及到过境点的人道主义工作人员。从以色列脱离接触之前起,这一直就是时常发生的事情,造成平民伤亡和损失、学校关门和创伤后高度应激障碍。10多万以色列人居住在卡萨姆火箭弹标准射程内。

国防军下士吉拉德·沙利特仍被关押在加沙,而哈马斯仍违反国际人道主义法,不让红十字委员会前往探视,更是令我们感到关切。我们仍对将武器和物资偷运进加沙的指控感到关切。

我们同样要求以色列及其武装部队严格遵守国际人道主义法。我必须坚决表示,以色列的占领——包括对加沙的占领——意味着它需要承担国际法包括《日内瓦第四公约》规定的明确义务。

我们了解以色列的安全关切。我们还注意到,以 色列强调它使用武力并非针对平民,称其非常注意避 免平民伤亡。然而,以色列有义务不采取过分措施或 危及平民,而且必须彻底调查导致平民伤亡的事件, 并确保适当追究责任。我还愿重申,鉴于法外杀人行 为是在人口密集的平民区进行的,而且非常频繁发 生,我们更是要表明联合国对此基本的原则性反对立 场。所以,秘书长才多次呼吁以色列行使最大程度的 克制。

自从哈马斯 2007 年 6 月接管加沙以来,加沙过境点仍基本关闭,只允许满足基本人道主义需要的进口物资通过。与情况已经很差的 2007 年上半年相比,加沙进口减少 77%,出口减少 98%。多数巴勒斯坦人不能从加沙出境,只有一些学生和人道主义人员,还有一些——但并非全部——需要就医的病人除外。

能够给加沙人,包括一些因早前的国防军行动而 无家可归者,提供就业和住房的联合国大型项目被冻 结,原因是无法获得建筑材料。在联合国安全程序变 得日益关键的情况下,联合国近东巴勒斯坦难民救济 和工程处(近东救济工程处)提出的进口防弹窗以保 护其加沙办公室的要求都遭到拒绝。

1月17日,以色列根据向该国最高法院提出的上诉请求,提高了获准运入加沙的燃料数量。然而,1月18日,由于火箭弹袭击加剧,以色列对加沙地带实行了全面关闭,停止进口燃料、食品、医疗和救济物资。为加沙市和中间难民营提供电力的加沙发电厂周日晚间关闭,致使拉法以外的加沙所有地区每天都要停电8至12小时。约40%的人口无法正常用上自来水。据说50%的面包房因为没有电、缺面粉和小麦而关闭。医院依靠发动机工作,两家医院只提供特护部服务。由于污水泵设备瘫痪,3000多万升未经处理的污水被抽到地中海。

今天早些时候,企图强行冲开拉法过境点的巴勒 斯坦示威者被埃及安全部队驱散,据报道有人受伤。

在秘书长、联合国特别协调员罗伯特·塞里和近 东救济工程处主任专员卡伦·科宁·阿卜扎伊德的干 预下,联合国积极寻求立即缓解对加沙的全面关闭。

今天,以色列重新开放了两个过境点,允许运送燃料和国际组织运送人道主义物资。但尚不清楚这些过境点是否将继续开放。我们强烈敦促以色列起码允许正常、畅通无阻地运送燃料和基本必需品。今天将运送约 60 万升工业燃料,而目标是让医院、工业车辆、近东救济工程处行动以及发电厂整周用量达到220 万升。发电厂于当地时间今天上午 11 时 30 分恢复发电。

然而,人道主义局势仍极为脆弱。220万升燃料 只能使电力供应恢复至1月初的水平。这可能意味着 加沙中部地区每天、其它所有地区每隔两天就要停电 8至10小时。此外,仍不准汽油进入加沙,这造成加 油站普遍关闭。除非允许物资进入,否则依赖汽油的 世界粮食计划署(粮食计划署)的库存到周四上午就 将告罄。

满足加沙总体人道主义需求的必要人道主义商业物品仍然不能获准进入加沙。在 12 月份,基本商业粮食进口需求只有 13.5%得到满足。商业和国际人道主义援助物品必须获准进入加沙。

正如秘书长去年9月份在以色列内阁决定加紧实行封锁措施的时候指出的那样,以色列必须重新考虑并停止实行其政策,不得因为好战分子采取的不可接受的行为而对加沙地带的平民施加压力。我要指出,国际法禁止实行集体惩罚。因此,我借此机会重申,秘书长坚决支持巴勒斯坦权力机构阿巴斯主席和法耶兹总理的计划,即由巴勒斯坦权力机构派人员驻守进入加沙的过境点,尤其是卡尔尼过境点。早日落实这项倡议应该是一个可造福加沙地带平民的优先事项。

过去一个星期发生的事件也突出说明,安纳波利 斯进程始终有可能因实地局势的恶化,尤其是加沙地 带危机的持续而受到危害。不到两星期前,当事方启 动了关于核心问题的谈判,布什总统访问了该地区, 强调他承诺帮助当事方在2008年缔结一项和平条约, 落实路线图的第一阶段。在对以色列人和巴勒斯坦人 来说应是充满希望和期望的一年里,四方代表和整个 国际社会都全面投入这项努力。加沙地带危机的处理 和控制是使这一进程有机会获得成功的一项起码条 件。

最后,我要重申联合国深深致力于维护受冲突影响的平民的福祉。联合国机构以及非政府组织在加沙开展的工作是在当前危机状况与局势进一步严重恶化之间起阻隔作用的少数因素之一。特别协调员塞里和联合国近东巴勒斯坦难民救济工程处主任专员阿卜扎伊德上星期在暴力局势最严重的时候正在加沙。特别协调员也在以色列 Sederot 镇日益遭受火箭弹袭击的时候访问了那里。联合国将继续尽力确保平民得到保护和帮助,无论在何种政治环境之下。

主席(以阿拉伯语发言): 我感谢帕斯科先生所作的通报。

我请巴勒斯坦常驻观察员发言。

曼苏尔先生(巴勒斯坦)(以阿拉伯语发言): 主席先生,首先我要就兄弟的阿拉伯利比亚民众国当选安全理事会成员并在本月担任安理会主席,向你和贵国表示祝贺,同时表示我们完全相信你能够明智而有效地指导安理会的工作。我们还要感谢你对阿拉伯国家集团、不结盟运动和伊斯兰会议组织提出的召集这次紧急会议的请求迅速作出了回应。

我们也表示赞赏意大利上个月干练地指导了安理会的工作。我还要向安理会其他新成员表示祝贺,祝愿它们在与其他成员一道开展集体努力,履行它们肩负的重要责任时,取得圆满成功。

我们也要表示感谢主管政治事务副秘书长帕斯 科先生今天上午所作的全面通报。

中东局势正处在一个危险关头。危机正在加剧,威胁到数以百万计平民的生活和福祉,损害到目前新的和平努力。有关各方,包括国际社会的和平与安全捍卫者安全理事会现在作出的决定和采取的行动,要么将帮助我们越过这道门槛,迈入建立和平所必需的理智、冷静和稳定新时代,要么会再次使我们陷入暴力、杀戮和毁灭的黑暗深渊,而这个深渊曾经给我们

的人民带来许许多多的悲剧,而且在过去常常使我们 的和平希望遭到破灭。

令人遗憾的是,尽管最近和平进程的恢复导致产生了势头,尽管以色列与巴勒斯坦双方在长达七年的严重僵局之后首度恢复了关于最后地位问题的双边谈判,但是,所取得的进展甚微,局势仍然严重恶化,这主要是由于以色列采取的行动破坏了实地局势的稳定,造成了越来越多的困难。占领国以色列非但没有真正地在那里揭开新的一页,开始走和平的道路,反而继续推行它在巴勒斯坦被占领土、包括东耶路撒冷持续实施的非法政策和做法。此种政策和做法实际上从未停止。

巴勒斯坦人民在占领之下遭受了长期痛苦,沦为一个没有国家的民族,而在最近几个星期里,他们的痛苦和磨难骤然加剧,这是因为占领国以色列针对巴勒斯坦被占领土的平民施行了非法与野蛮的行径。加沙地带的局势令人痛苦而且很严重,因为以色列不断加剧其对巴勒斯坦平民的集体惩罚,使其军事侵略升级,加紧围困和封锁,甚至阻挠基本粮食物品和其他基本人道主义用品进入加沙。

目前的局面是绝对维持不下去的,从人性角度上讲是不可忍受的,在道义上也是不可接受的。以色列的侵略政策正在加沙地带造成一种人道主义灾难,加深恐惧和紧张状况,并引发和加剧可怕的恶性暴力循环。令人遗憾的是,我们一再发出的要求采取实际行动,促使以色列停止其非法政策和做法并消除由此造成的加沙地带危机的呼吁没有受到重视。以色列仍未被追究责任,依旧公然违反国际法及所有人道主义原则和准则而不受惩罚。国际社会眼睁睁地看着以色列从事严重违反《关于战时保护平民之日内瓦公约》的行为。《日内瓦公约》严格禁止肆意杀害平民、任意摧毁财产和对占领下的平民实行集体惩罚。占领国必须对其所实施的此类罪行负责。

任何借口,无论是安全还是其他方面的借口,都 不足以为此种不人道地惩罚无辜平民,包括儿童、妇 女、老人、残疾人和病人的行为辩解。此外,占领国 的此类非法侵略行为和惩罚措施严重破坏了双方之间的气氛,危害到和平努力,再次引起暴力循环,给 当地局势以及和平前景带来深远的负面影响。

我们原本希望到安全理事会这里来汇报最近在 安纳波利斯和巴黎举行的国际会议以及美国总统最 近的访问所带来的积极势头,向安理会汇报双边谈判 取得的进展,然而,实地的事态发展却使我们无法这 样做,因为这些事态发展令人遗憾地使那里无法出现 任何实际进展,而且正导致国际一级以及双方之间出 现的实现和平、全面和持久解决巴以冲突的势头快速 消失。

继续对加沙地带巴勒斯坦平民百姓进行围困以及以色列占领军上周对加沙地带的巴勒斯坦平民进行造成大量死亡和广泛破坏的残忍军事袭击,都清楚地表明,以色列对巴勒斯坦人人权的肆意侵犯继续导致暴力循环。与此同时,占领国从未停止以其在包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上的非法殖民定居点活动推行其扩张主义目标。对实地造成的影响极为消极,对和平进程本身造成的影响也是如此。

正如我们在帕斯科先生的通报中听到的那样,以 色列占领军最近对加沙地带从陆上和空中发起了无 数次军事袭击。包括法外杀戮在内的这些袭击杀害了 几十名巴勒斯坦平民,并造成对平民财产、基础设施 和农田的广泛破坏。从 11 月安纳波利斯会议以来, 已有 160 多名巴勒斯坦人被这个占领国杀害,其中包 括 12 名儿童和 9 名妇女,而且大多数伤亡人员都在 加沙。

占领国继续发出威胁,并造成更多人员死亡和破坏。以色列国防部长和其它官员多次宣称,他们打算对加沙地带发起大规模军事进攻。此外,以色列占领军仍一直在西岸进行军事突袭和每天的搜捕活动。纳布卢斯市在最近几周遭到以色列军事暴力行动的沉重打击;这些行动严重破坏了巴勒斯坦权利机构在那里促进法治、秩序和安全的努力。

此类致命的破坏性行动发出的信息,正中那些试图给和平进程蒙上疑云的人下怀。这是一个大力助长暴力和极端主义循环的信息,是一个和以往的情形一样,如果不加以阻止,将彻底破坏脆弱的和平进程的信息。国际社会必须吁请以色列立即停止针对巴勒斯坦人民的一切非法攻击和恐怖行动。必须按照包括《日内瓦第四公约》在内的国际法让以色列为其行动承担责任。

此外,正如先前所述,作为对巴勒斯坦人民进行集体惩罚的一部分,以色列一直坚持对加沙地带进行导致生活瘫痪的围困,加深了人道主义痛苦和绝望。占领国在 2007 年 9 月宣布把加沙地带作为"敌对实体"后,持续关闭所有过境点,阻拦人员和包括人道主义物品、食品、药品和建材在内的货物流动和进出。此后便是减少燃料供应。占领国通过关闭所有过境点,加强了对巴勒斯坦领土的封锁,从 2008 年 1 月 18 日星期五开始阻止向居民运送食品供应。同时,它持续减少对加沙地带的燃料供应,于 2008 年 1 月 20 日星期天完全中断对主要电站的燃料供应,直至该电站彻底停止运转。这一非人道和非法的围困严重影响了加沙地带人民的生活条件。

这种非法的集体惩罚措施有加剧人道主义危机和使当地局势加速全面恶化的危险。中断燃料供应影响了对平民百姓供电,加沙地带的大部分人从昨天开始陷入黑暗,家中没有电和暖气。此外,燃料短缺已使加沙地带的车辆运输几乎处于停滞状态。卫生官员报告,医院发电机的燃料供应即将用尽,这危及病人的生命,无论他们年长还是年少。而且,这种对燃料供应的减少势必将进一步妨碍卫生和饮水设施的运作,其结果是对平民的健康造成不利影响。

要不是因为包括联合国各机构援助在内的国际人道主义援助,加沙地带的经济、社会和卫生状况早就崩溃了。此类援助现在也受到威胁,因为在当地的联合国机构发出警告,如果封锁继续下去,几天之后将不得不中断为加沙 100 多万难民和其它需要帮助的人们提供的关键食品援助,而他们的生存依靠这种援助。

必须根据国际人道主义和人权法来解决加沙这个至关重要的问题,而且在为和平而努力的时候不可以忽视这一问题。加沙地带的巴勒斯坦人怎么会对和平进程有信心呢?怎么会对任其在以色列占领枷锁下继续被窒息、被孤立和继续受苦受难的国际社会有信心呢?加沙的巴勒斯坦人在这些情况下难以生存,其中大部分人目前没有工作、贫穷困苦、营养不良、没有希望。必须要求以色列这个占领国立即停止此类非法惩罚措施,并履行其一切国际法义务。这是人道主义的当务之急,也是和平的当务之急。

在被占领巴勒斯坦领土、尤其是在加沙地带局势 出现危险的恶化时,包括安全理事会在内的国际社会 不能再保持沉默。我们吁请各方面的国际社会成员负 起他们的责任,进行紧急干预,以便制止这种对巴勒 斯坦人民的惩罚、缓解人道主义危机、不让安全局势 恶化,并拯救脆弱的和平进程。该进程在以色列这种 非法政策和行径的重压之下肯定失败。

巴勒斯坦人民及其领导人指望国际社会在这一 危机时刻立即采取必要措施,以结束加沙地带无辜平 民的痛苦,在绝望的时候给他们一点希望,并加强他 们对国际法的首要地位不断减退的信心,以便使正义 与和平能最终实现。

国际社会必须捍卫国际法和承担其责任,包括确保遵守该法律。它必须要求占领国以色列立即停止军事侵略、对巴勒斯坦人民的集体惩罚,以及在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的所有其他违反国际法行为。

今天,我们紧急呼吁安全理事会采取具体的切实可行措施,结束加沙地带的危机局势。必须要求并迫使以色列停止封锁,允许开放加沙过境点,允许人员和货物通行并立即允许粮食和药品通过,以及恢复燃料供应以满足平民人口的人道主义需求,让加沙恢复生活的基本活动。

在这方面,我谨提请注意,巴勒斯坦权力机构愿意并准备管理加沙所有过境点的巴勒斯坦一方。已经

通过四方代表托尼·布莱尔先生向以色列方面提交了一份综合计划,并且四方表示支持该计划。今天,帕斯科先生宣布,联合国支持最初由巴勒斯坦权力机构总理萨拉姆·法耶德先生提出的这项计划。必须强烈敦促以色列贯彻这项切实倡议,以便减缓巴勒斯坦平民人口的痛苦。

我们面临一个关键阶段,要求我们立即采取行动保护和平进程,以免它遭到无法弥补的损害。为了不让我们区域的和平与安全成为空谈,国际社会,尤其是安全理事会,必须承担责任。因此,我们再次呼吁安理会立即采取措施,解决巴勒斯坦被占领土特别是在加沙地带的危机。我们也敦促安理会继续参与,包括通过四方进行参与,以有效捍卫国际法并执行其本身的有关决议,包括第 242 (1967) 号和第 338 (1973) 号决议。

有关各方现在应当采取具体行动,作出共同努力,通过结束以色列对 1967 年以来以色列占领的巴勒斯坦和阿拉伯土地的占领,实现公正、持久和全面的和平;建立一个以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国;并且在大会第 194 (III) 号决议的基础上公正解决巴勒斯坦难民问题。我们绝不能错过这个历史性机会,因为替代方法和后果将不堪设想。我们绝不能继续允许冲突、绝望和非正义战胜和平、希望和正义。

主席(以阿拉伯语发言): 我现在请以色列代表发言。

柯恩先生(以色列)(以英语发言): 今天本区域 局势并非一日之寒。这是巴勒斯坦人一再作出的诉诸 恐怖主义和暴力,而不是同以色列媾和与谈判的许多 错误选择的结果。

相反,以色列表明,我国理解作出正确选择的结果。两年多前,以色列作出撤出加沙地带的选择,迁出家庭和撤回所有部队,以便为区域和平创造新的前景。尽管面临重重困难,尽管路线图当时未要求这样做,但我们选择了脱离接触。

自那时以来,哈马斯首先从政治上和目前在实际上统治了加沙地带,把该地区当作对以色列发动火箭袭击的私人领地。加沙的巴勒斯坦人没有选择同以色列进行对话与和解,以推动两国构想。相反,他们选择了哈马斯,而后者利用恐怖主义和暴力推动消灭以色列的构想。

自 2000 年以来,加沙地带的恐怖分子向以色列发射了 7 000 多枚火箭弹和迫击炮弹。仅在去年,这个数字就超过 2 000。而且,自从 2007 年 6 月哈马斯以暴力夺取加沙以来,火箭袭击的频率增加了 150%,达到每月超过 250 枚火箭弹和迫击炮弹。 这 意 味着,每三小时向以色列发射一枚火箭弹。这些火箭弹大多数落在南方的斯得洛特镇。斯得洛特镇的正常生活已成为往事。红色警戒的警报系统天天拉响,让游乐场和学校中的儿童以及在家和正在工作的父母,在下一枚火箭弹到达和摧毁他们的生活之前,有不到 15 秒钟的时间就近寻找掩蔽体。

Liora Fina 是一位斯得洛特镇的母亲和当地小学校长,她第一手了解这些火箭给斯得洛特镇的年轻人造成的创伤,那里多达 94%的儿童患有创伤后应激障碍,包括睡眠问题和无法集中精力,甚至尿床。请听她的话:"对斯得洛特镇的儿童而言,红色不是玫瑰的颜色,而是鲜血和火焰的颜色"。

为什么安全理事会不关心生活在南方的斯得洛特镇的以色列儿童、妇女和老人的安全与保障?为什么他们日复一日生活在恐惧和恐慌之中而安理会默不作声?哈马斯控制加沙地带并把火箭弹发射器瞄准斯得洛特镇,使以色列进退两难。以色列必须并将会保护平民人口免遭火箭袭击。所有国家都有责任确保其人民的生命权和安全,尤其要防止其唯一目的是伤残、恐吓和谋杀无辜人民的罪恶的暴力行动和恐怖主义。

我要问安理会的每个成员:如果伦敦、莫斯科、 巴黎或的黎波里受到袭击和轰炸,你们怎么办?你们 会不会坐视不管?我确信,没有一个安理会理事国—— 当然世界上没有一个国家——会默不作声。以色列也

是如此。它将根据《联合国宪章》第五十一条规定的 固有权利,采取保护和捍卫其人民的行动。这是所有 国家的基本义务和权利。

因此,令人极为不安的是,有些人错误地把巴勒斯坦恐怖主义同以色列的自卫行动混为一谈。巴勒斯坦恐怖主义与以色列的自卫之间——不仅在做法和战术上,而且也在道义和法律上——必须泾渭分明。

巴勒斯坦恐怖分子蓄意把目标直接对准以色列 平民,甚至把自己的平民当作人肉盾牌。从加沙街头 发生的日常暴力事件中也可以看到哈马斯对其人民 犯下的暴行,因为在那里,袭击平民事件已经司空见 惯。恐怖分子生产、运输并从人口密集的巴勒斯坦居 民区内发射火箭弹和迫击炮。通过射击过境点,恐怖 分子残忍地迫使关闭这些过境点,从而阻挠旨在提供 人道主义援助和救济的努力。最近,我们甚至看到, 恐怖分子正在利用人道主义车队把爆炸物和武器偷 运进加沙;这是又一种损害其人民的行为。

在这方面,以色列选择确保加沙境内巴勒斯坦人的人道主义福利,即使哈马斯选择滥用这些努力。哈马斯选择从家用发电机中分出燃料用于自己的恐怖目的,包括生产卡萨姆火箭弹。与之形成对照的是,以色列选择允许电和燃料以及药品进入加沙,并与实地人道主义组织和相关机构密切合作,确保满足需要。自 2007 年 6 月以来,我国政府已经允许 9 000 多名巴勒斯坦人进入以色列寻求医疗。请将这一事实与哈马斯在同一时期从加沙地带向以色列发射 1 700 多枚火箭弹和迫击炮一事相对照。

在火箭弹击中以色列南部的 Sderot 和其他城镇的同时,我们决不能忘记,吉拉德·沙利特仍然被恐怖分子关押在加沙地带。自他被绑架以来,20多个月的时间过去了,而他的下落和状况仍然不明。

哈马斯控制着加沙的命运。如果恐怖主义停止,加沙的生活将会改变。巴勒斯坦人必须明白,他们不会从恐怖主义中得益。哈马斯并不代表巴勒斯坦民族的愿景。哈马斯与和平、安全地毗邻共存的两个国家

的想法截然对立。哈马斯不承认以色列的生存权。选择恐怖主义是毫无希望的,哈马斯领导层肯定毫无希望。阿布·马赞本人星期五说,哈马斯"摧毁了并且正在试图摧毁我们的梦想、未来和民族希望"。

以色列的选择和哈马斯的选择之间不可能有任何道德上的相等。以色列不仅铭记加沙地带的人道主 义状况;它还是关心近邻民众的福祉,它希望与之合 作,以促进两国愿景。

国际社会必须明确指出,哈马斯的行动是不可接受的,继续选择哈马斯只会导致以色列人和巴勒斯坦人继续受苦。国际社会应该告诉那些发起这次辩论的国家和那些认为挑出以色列加以谴责将会带来变化的国家,不能够牺牲以色列的安全。保障所有以色列人和巴勒斯坦人的福祉,首先得从制止恐怖主义和暴力开始。

国际社会的选择是,明确指出安理会不会容忍拒绝、暴力和恐怖主义的道路。那些寻求破坏双边进程和利用暴力实现其目标的人,不会得到国际社会的支持。

和平始于人民和人民的选择。最近,有人问Adrianna Katz 这名住在 Sderot 的以色列医生,什么东西将使她的生活变得更容易?她的回答是一个重要提示,提醒我们需要做的事情。她说:"我们需要一切可以获得的帮助。但最好能发生的事情是持久和平"。

让我们记住这些话。让我们希望作出正确的选择。

曼托瓦尼先生(意大利)(以英语发言): 首先, 我要感谢帕斯科副秘书长详尽的通报;该通报为我们描绘了一幅明确而又令人极为不安的关于实地局势的图景。意大利完全赞同欧洲联盟主席今天晚些时候将作的发言。但是,我要就最近数日发生的事件补充几点看法。

我们感到极为关切的是,由于关闭过境点,由于 以色列决定大量减少对加沙的燃料供应,加沙 150 万 人生活条件极为严峻。以色列的决定在损害甚至完全

阻碍电厂的运转,将造成我们能够想象的一切后果。 这一封锁不分青红皂白,影响到加沙地带所有居民。 我们对目前发生的事件感到非常关切,因为这些事件 正在危及人道主义援助的正常提供。

在这方面,我们还对联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)主任专员最近的声明感到惊讶。该主任专员声明,再过两天,近东救济工程处的燃料供给将告罄。虽然该工程处在加沙有足够的粮食储备,但它将不能够继续支持86万直接受援的加沙居民。

我们谴责不断向以色列领土发射火箭弹,因为此 举威胁到平民的生命。然而,我们认为,加沙境内正 在发生的情况令人感到极为严重的关切。因此,我们 请各方停止在加沙的军事行动,以便向加沙民众提供 各种人道主义援助。

各方必须与安纳波利斯会议的精神保持一致,必 须再次创造条件,以防止任何阻碍和平进程的现象。 在这方面,我们部分感到欣慰的是,帕斯科副秘书长 提到,暴力程度大幅降低,而且有迹象显示,以色列 当局有可能放松封锁,以便让更多的足够的燃料进入 加沙。

我们强烈希望,这一扭转能够持久,能够永久打破最近数日出现的危险暴力循环,使我们能够恢复激励 11 月安纳波利斯会谈的那一精神。

卡凡多先生(布基纳法索)(以法语发言): 我们首先要感谢帕斯科先生向我们通报加沙局势的最新情况。

这次紧急会议是必要的,因为加沙出现了非常紧 张和令人不安的局势。正如我们所知,这一局势的起 因是以色列和巴勒斯坦之间恢复了敌对行动,而以 色列对加沙居民采取的严厉强制措施则加剧了这一 局势。

我们今天不应该高谈阔论,而应该通过仔细审查 局势,具体考虑安理会和国际社会能够做些什么事情

来结束对加沙的封锁。这种封锁是不能接受的,因为它影响到全体民众,使他们可能遭受各种困苦。

在现阶段,我们不讨论目前的危机有无理由——谁对谁错——虽然清楚的是,以色列采取报复行动,是因为犹太人国家遭受来自加沙地带的火箭弹袭击。让我们集中考虑目前的事实,这些事实可能导致发生一场大规模的人类悲剧。冲突第五天,我们看到巴勒斯坦人满脸悲伤、担忧和恐惧。最重要的问题是平民人口的命运,他们不是这场战争的参战者,但却是其受害者。因此,在这方面必须应用国际人道主义法,在这一问题上也就是《日内瓦第四公约》。

加沙人道主义局势十分严重,100多万人口的生存面临挑战,尤其是无力保护自己的妇女、儿童、老人和残疾人。以色列对这些居民实行停电、停水、停止医疗和其他必要服务,从而违反了国际法准则,因为国际法规定,必须在冲突期间维护和充分尊重平民人口权利。不幸的是,这里的情况并非如此。我国代表团特别关切的是,封锁也妨碍人道主义组织的工作,而此时这些组织在当地的活动尤为重要。

综上所述,并且面对加沙居民的这种痛苦,布基纳法索不能继续无动于衷。我们敦促以色列结束封锁,特别是全部开放出入加沙的各过境点,允许国际援助运达巴勒斯坦居民,为运送燃料帮助发电厂恢复发电提供便利,并以此导致重新恢复向当地居民、医院和其他机构提供各种物资。我们也呼吁巴勒斯坦方面严格遵守停火。

我们认为,只有在这种情况下,以色列人和巴勒斯坦人才能够心平气和地、怀有希望地在各项安纳波利斯协定框架内继续2007年12月启动的双边谈判,争取建立和平、安全地毗邻共存的两个国家:以色列国和巴勒斯坦国。我国代表团呼吁双方实行克制,选择对话,而非任何军事解决。最重要的是——重提今天促使我们开会讨论的问题——我们紧急呼吁以色列避免使加沙地带陷入一场人道主义灾难的危险,灾难后果将难以估计。

约翰·索厄斯爵士(联合王国)(以英语发言): 首先让我表示,我们高度赞赏副秘书长帕斯科先生条 理清晰的通报。多月来,加沙局势越来越令人关切, 最近升级,情况极为严重。我们同情以色列对本国平 民继续遭受火箭弹和迫击炮袭击感到挫折和愤怒,以 色列代表今天介绍了这方面情况。

以色列有权保护自己免受此类袭击。但是,因此 采取行动,旨在造成加沙平民人口痛苦的做法,是不 能接受的。英国政府不能认同以色列关闭过境点的做 法。我们注意到,以色列国防部长昨天宣布,加沙将 立即开始接受发电燃料和人道主义援助。这一措施值 得欢迎。但还必须进一步采取措施,防止加沙人道主 义局势急剧恶化。我们呼吁以色列与所有各方协作, 重新开放各过境点,让基本的人道主义物资和民间贸 易流通。

现在已有一个和平进程。最近举行的安纳波利斯会议,使我们有理由希望这场冲突可望结束,我们支持在 2008 年达成协定的目标。令人鼓舞的是,以色列人和巴勒斯坦人双边会议继续进行。但是,确实存在着安全和人道主义局势继续恶化,破坏政治领域正在取得的进展的危险。

安全理事会必须发挥作用,使双方相信需要打破这一暴力循环。巴勒斯坦好战分子从加沙向以色列境内发射火箭弹,是不能接受的。以色列采取军事行动,造成巴勒斯坦平民伤亡,也是不能接受的。现在两边人民都在受苦受难。以色列有正当的安全关切,但是切断供应不是解决办法。同样,发动火箭和迫击炮袭击,无助于促进巴勒斯坦人的要求。双方现在所采取的行动,与双方领导人所公开宣布的目标背道而驰。发射火箭弹和切断燃料供应,既不能为巴勒斯坦人伸张正义,也不会给以色列带来安全。

巴勒斯坦人必须解决以色列的安全关切,以色列 人必须采取措施,扭转目前的人道主义局势。我国政 府已经提供了大量的人道主义援助和财政援助,并将 继续这样做。但是,显然光有资金还不够。为了取得 进展,需要在政治领域发挥强有力的领导作用。我们 期待以色列总理奥尔默特和巴勒斯坦主席阿巴斯发挥这一领导作用。

库马洛先生(南非)(以英语发言): 主席先生, 我国代表团赞扬你根据 2008 年 1 月 21 日沙特阿拉伯 常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信 (S/2008/31),紧急召开本次安全理事会会议以讨论 中东局势,包括巴勒斯坦问题。

我国代表团支持古巴常驻代表稍后将以不结盟 运动的名义要做的发言。我们也感谢主管政治事务副 秘书长林恩•帕斯科先生向安理会作了通报。

对巴勒斯坦被占领土局势,特别是加沙局势,不能再视而不见。尤其是,安全理事会不能再保持沉默,希望随着时间的推移,局势会发生改变。最近有消息显示,局势有所缓和,加沙已经获得部分燃料供应,但这种改善似乎并无保障,而且随时有可能停止,使加沙人民继续遭受更加严重的苦难。

加沙人道主义状况不断恶化,已经造成当地 150 万居民停水、停电,没有基本的下水道系统,已经引起全球谴责。欧洲联盟称其为对加沙 150 万居民的"集体惩罚"。联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)发言人 Christopher Gunness 先生警告说,有可能不得不停止对 86 万巴勒斯坦人的粮食供应。红十字国际委员会也表示,医院的燃料和药物有限,可能仅够一两天之用。大赦国际指出,

"这一行动的目的似乎是在于使原本已经非常严重的人道主义局势进一步恶化,使最脆弱的群体——病人、老人、妇女和儿童——而非实施暴力袭击以色列的男子,首当其冲。火箭弹袭击应该停止,立即停止,但不能为此目的而使加沙全体居民面临危险"。

我国代表团认为,安全理事会应要求以色列永久解除对加沙的封锁,包括通过恢复电力供应。过境点必须继续开放,使人道主义物资能够畅通无阻。安理会必须以不加拖延地通过摆在我们面前的主席声明草案来做到这一点,并向加沙人民——事实上是整个

中东的人民——发出信息,那就是,国际社会关心他们,没有丢掉他们不管。

美国总统最近在访问中东时呼吁"结束以色列从1967年起对西岸和加沙的占领"。我国代表团愿重申,追求和平必定意味着,任何一方都不能设置条件,破坏可能的建立信任措施。任何寻找和平解决办法的进程都应转化为实地的同步进展。继续占领有损和平进程的可信度。

正是因为这一原因,南非一贯谴责袭击平民,无 论是巴勒斯坦还是以色列平民。我们呼吁以色列和巴 勒斯坦内部分子停止袭击平民。向以色列发射简易卡 萨姆炮弹是不能接受的。我们还重申,以色列军队滥 用武力,包括对整个巴勒斯坦人民实行集体惩罚,也 是不能接受的,是不能以自卫作辩解的。

为此,我国代表团完全赞同巴勒斯坦常驻观察员 里亚德·曼苏尔大使在 1 月 15 日给安全理事会主席 的信中所表达的看法。他在信中说,

"占领国的此类非法侵略行径破坏了气氛,势必削弱和乎努力,为困扰我们各族人民的可怕暴力循环火上加油"。(S/2008/23)

国际社会有义务协助和支持各方达成解决办法, 并确保在取得政治进展的同时,改善巴勒斯坦人和以 色列人的生活。在这方面,我们赞扬先前推动和平进 程的区域和国际努力,包括阿拉伯和平倡议和安纳波 利斯进程。联合国特别是安全理事会必须承诺协助各 方寻求持久和平。

在以色列撤离加沙地带两年之后,加沙地区仍处于以色列的事实占领之下。以色列控制着加沙边境、领空和领水。因为是非法占领,以色列仍受到《日内瓦第四公约》的约束。所以,我们呼吁安全理事会通过摆在我们面前的主席声明草案,发出明确信息,那就是,不能允许对生活在加沙的人民继续实施集体惩罚,因为这威胁到和平进程,而和平进程的最终目标是,建立一个与以色列毗邻的、以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国。

丘尔金先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言): 我们感谢帕斯科副秘书长作通报,为我们描绘了加沙地带情况严峻可怕的人道主义危机。以色列为使加沙能获得燃料用于发电厂而采取的措施显然是不够的。必需做更多的工作,避免一场真正的人道主义灾难。

我们愿特别强调,我们毫无保留地谴责一切恐怖 主义行为,包括向以色列城市发射火箭弹。这些火箭 弹不仅袭击了平民,而且也使巴勒斯坦人毁掉立即解 决局势的希望。然而,以色列的报复行为决不应导致 巴勒斯坦平民的痛苦和死亡。

俄罗斯一贯要求解除对加沙地带的封锁,处理那里的人道主义局势。莫斯科认为,巴勒斯坦百姓不应受困于巴勒斯坦权力机构内部和周围的紧张关系。国际社会应帮助巴勒斯坦人克服当前危机,防止社会经济局势崩溃,避免人道主义灾难,帮助建立巴勒斯坦政府机构,恢复巴勒斯坦人之间的和谐,从而为巴以政治解决取得进展创造有利条件。

俄罗斯正参与为巴勒斯坦人民提供援助的集体努力。2007年8月,俄罗斯专为巴勒斯坦平民向安曼发运了一大批人道主义援助物资。2007年10月,在与以色列进行长时间谈判后,向约旦河西岸运送了粮食和药品,以便转交给最终受益者,即加沙地带的居民。我们计划在2008年上半年提供更多人道主义物资。

我们现在正努力解决与向巴勒斯坦权力机构提供 1 000 万美元人道主义和财政援助有关的实际问题,这笔援助是在 2007 年 12 月 17 日于巴黎举行的国际捐助会议上宣布的。它将用于解决包括加沙地带在内的巴勒斯坦领土上人道主义、社会和经济方面的迫切需要。

目前,需要各方做出最大努力,制止恐怖、暴力和武装对抗,从而为促进巴以冲突的解决和执行在安纳波利斯作出的决定创造有利条件。围绕中东和平进程的各种问题,特别是加沙及其周围的局势问题,是俄罗斯外长谢尔盖·拉夫罗夫与以色列外长齐皮·利

夫尼最近在莫斯科举行的谈判所关注的核心所在。在 谈判中,俄方重申,各方需要避免采取任何可能破坏 信任、加剧紧张以及妨碍解决最终地位问题的步骤。 四方路线图明确阐述了各方应履行的有关义务。

解决以巴冲突将有助于促进中东问题的全面解决。这种解决必须全面,必须坚实地建立在国际法基础上,而且必须包括叙利亚和黎巴嫩问题。俄罗斯始终努力实现该目标,包括在俄罗斯总统中东问题特别代表、副外长亚历山大•苏尔坦诺夫目前访问该地区期间。

纳塔莱加瓦先生 (印度尼西亚)(以英语发言): 安全理事会审议加沙地带当前的严峻局势是及时的、 很有意义的。这一局面引起了广大国际社会的关注。 我们尤其赞扬阿拉伯国家联盟在开罗举行了讨论这 个问题的紧急会议,努力处理加沙地带的危机。

我们要与其他代表团一道,感谢主管政治事务副 秘书长林恩·帕斯科先生就加沙的人道主义局势所作 的通报。

现在,我国代表团只想谈谈当前的一个关键问题,也就是这次辩论的主题,即加沙地带目前的人道 主义危机。

印度尼西亚深为关切加沙目前的人道主义局势, 以色列的所作所为导致那里的人道主义局势出现恶 化。燃料的短缺导致该地区仅存的唯一发电厂关闭, 使该地区陷入一片黑暗,150万居民中有三分之一用 不上电。医院、水处理设施和粮食供应受到严重影响。 巴勒斯坦人民生活在的确很可怕而且无可辩解的状况之下。

我们谴责针对加沙巴勒斯坦人民的这种不公正 和不人道的集体惩罚,这种行为严重违反了国际人道 主义法和人权法。此种状况不能继续下去。以色列必 须立即解除燃料封锁,开放进入加沙的过境点。必须 让进出口物品能够通行,使人道主义工作人员得以进 入加沙。迫切需要持续不间断地向加沙供应燃料、电 力、医疗和救济物品以及粮食和水。 昨天,我们注意到以色列决定放松对加沙的封锁一天。我们呼吁开放所有过境点,永久解除所有封锁。以色列必须履行国际法、包括人道主义法和人权法规定的义务,立即停止针对加沙地带巴勒斯坦平民的所有非法措施和做法。

巴勒斯坦人所承受的负担现在由于以色列占领 军对加沙的持续入侵和其他行动而更加沉重。军事入 侵、边界封锁和持续发射火箭弹不会促成任何能够消 除该区域问题症结的解决办法。相反,它们使暴力循 环长期持续,危害到建立一个有利环境以在安纳波利 斯框架内实现各项目标的努力。当地有关各方都必须 力行克制,不得采取可能危害这些努力的任何行动。

在向加沙的巴勒斯坦平民提供紧急人道主义援助以满足其人道主义需求方面,国际社会的作用仍然很关键。我们高度赞扬联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)、联合国各专门机构、计划署和基金以及许多非政府组织在极其艰难的条件下继续尽忠职守,坚持开展工作。在今后几个月里,它们在实地的存在以及协调作出的贡献,将仍然至关重要。以色列必须确保人道主义援助畅通无阻地送达加沙的巴勒斯坦人民,以缓解困境。

除了眼前的人道主义问题外,我们强调需要找到办法,使巴勒斯坦的经济活动能够维持下去,包括加沙的经济活动,而且必须创造条件,使《通行进出协定》得到充分落实。鉴于过境点每天都对巴勒斯坦人的经济、社会和人道主义状况产生影响,这一点尤其重要。

最后,我国代表团要重申充分支持路线图中设想的两国并存构想,支持各方努力依照安全理事会所有有关决议,包括第 242 (1967)号、第 338 (1973)号和第 1515 (2003)号决议、马德里框架、土地换和平原则和阿拉伯和平倡议,实现公正、全面和持久的中东和平。

里佩尔先生(法国)(以法语发言): 我首先要感谢帕斯科先生所作的通报。

我们今天举行会议,是要审议加沙局势。在过去几天里,那里的局势发生了急剧变化。鉴于事态发展的严重性,法国认为,安全理事会审议这个问题很适时。

然而,我们认为,我们首先必须回顾一下加沙目前局势的背景。实际上,我们必须铭记当事方自己在安纳波利斯确定的愿景,它们的目标是,有关各方都应该谋求在今年底之前建立一个同以色列和平、安全毗邻共存的有生存能力的民主巴勒斯坦国。这是一个牵涉到我们所有人的愿景和进程。

为了实现这项目标,首先必须支持以色列政府和 巴勒斯坦权力机构最近开始就这些实质性问题进行 的谈判。为了克服艰难险阻,达成冲突的解决,以色 列人和巴勒斯坦人都需要拿出勇气和创意。同时,马 哈茂德•阿巴斯主席和萨拉姆•法耶兹总理领导的政 府也必须继续获得政治和财政方面的支持,以便使其 关于未来巴勒斯坦国的构想成为一种可信和可实现 的蓝图。

具体来讲,要做到这一点就意味着,12月17日在巴黎举行的国际捐助巴勒斯坦会议期间发出的强烈信号必须导致采取行动。到目前为止,87个国家和国际组织的代表团在巴黎与会期间以及其后总共承诺提供77亿美元,用于在今后三年里支助巴勒斯坦国的体制建设和经济重建。所有国家和国际组织从现在起都必须兑现其援助承诺。否则,巴勒斯坦人民的生活条件将不会有具体的改善,而那些反对和平进程的人的力量则会得到巩固。

就我们而言,我们将继续坚定致力于这一进程。 法国外长今天正在巴黎会见巴黎会议的共同主席——挪威外长、托尼·布莱尔先生以及欧洲联盟有关专员——以确保在政治上贯彻落实 12 月 17 日会议的成果。

关于加沙局势,法国一贯强调在实地建立信任的 重要性。为了保持安纳波利斯会议产生的势头,以色 列人和巴勒斯坦人必须能够看到,在安全和经济问题 上,他们的现状有了积极的改善。然而,就目前而言,情况正好相反。

各当事方应该履行其承诺,立即落实路线图的第一阶段。我们都清楚知道这在实地意味着什么。以色列需要采取更多的行动,释放囚犯并解除对西岸的通行限制。以色列必须停止一切扩建定居点行为,并拆除那些不法定居点。巴勒斯坦人则需要加强安全和反恐方面的努力。

因此,我们需要分析加沙最近的事态发展。事实上,自2007年6月哈马斯以暴力手段夺权以来,加沙一直处于危机局势之中,这种状况不能继续下去,可以通过建立巴勒斯坦人之间的对话来加以解决。当然,哈马斯也必须同意接受以色列的生存权,放弃暴力并履行以前所作的承诺。

正如主管政治事务副秘书长刚才向我们描述的 那样,当地的现实是,暴力明显升级,人道主义状况 严重恶化。这种局面是不可持续的,必须予以纠正。

法国谴责目前一切形式的暴力。过去几个月从加沙地带向以色列发射了数百枚火箭弹。我们最强烈呼吁停止此种发射火箭弹行为。任何国家都无法容忍此一针对本国平民的威胁,都会运用其合法的自卫权利。然而,不应该滥用这种权利。以色列国防军必须避免给平民造成危害。以色列近来的各种行动再次使平民成为受害者,他们被打死或被打伤。此外,被占领土已恶化的人道主义局势近日来已成为严重关切。

我们只能感到非常遗憾,以色列政府决定对加沙 实施封锁,特别是因此导致了供电中断。这些措施无 异于对已深受影响的所有平民进行集体惩罚,这是不 可接受的。法国呼吁立即恢复所有的燃料供应,并维 持提供基本服务。

我们还与我们的欧洲联盟伙伴一道,并在秘书长的敦促下重申,我们呼吁消除对人道主义活动的一切障碍,特别是向物资和人员开放过境点。此类事态发展,特别是通过执行《通行进出协定》,对于因巴黎会议而由巴勒斯坦政府执行各项计划是至关重要的。

我们和主管政治事务的副秘书长一样, 吁请双方履行 它们按照国际法承担的义务, 特别是与国际人道主义 法相关的义务。

我们收到了主席国利比亚散发的主席声明草案。 法国愿意努力通过一项将强调安理会对总体局势感 到关切的案文。在这方面,我们认为,应该修改提 出的案文,以便考虑到加沙局势当前恶化情况的各 个方面。

乌尔维纳先生(哥斯达黎加)(以西班牙语发言): 首先,我感谢帕斯科埃副秘书长作情况通报。通报证 实了我们已了解到的非常令人不安的局势。

我还感谢巴勒斯坦代表和以色列代表作的发言, 这为我们讨论局势提供了更多信息。

导致我们今天召开安理会会议的情况使所有人感到悲痛和关切。加沙地带限制进出、缺乏燃料供应以及供电中断——不管其规模和对人民的影响有多大——都使得对该区域已出现的实现和平与持久解决的希望破灭。

各通讯社、许多非政府组织以及该区域其它行为者都报导了以色列近期措施造成的不可持续的局势。然而,安理会的职责不是仅凭此类人员和组织的报导就采取行动。安理会的职责主要是分析自己的代表提供的正式报告和对局势的平衡评估。如果我们不能听取那些我们在实地观察局势人员的意见——正如几天前,我们在讨论达尔富尔联合国车队遇袭事件时所注意到的那样——我们将打开名符其实的"潘多拉之盒",并最终陷入彻底混乱。因此,我想回顾本组织有些代表最近发表的一些言论。

我国代表团记得,秘书长在上周五发表声明,他 在其中明确表示,以色列决定关闭以色列和加沙地带 之间用于人道主义援助的过境点,这使人们连用于抽 水和居民住宅和医院发电所必需的关键燃料供应都 得不到。秘书长在吁请以色列避免采取会损害加沙平 民福祉的措施后,还对影响以色列南部社区的行动表 示遗憾。他提醒双方,必需遵守国际人道主义法。 就在同一天,主管人道主义事务的副秘书长霍姆斯先生表示,对进出加沙地带进行限制是不公正和不可接受的。在指出了这些措施的灾难性后果后,霍姆斯先生表示,尽管应该谴责从巴勒斯坦领土对以色列进行袭击的行为,但以色列部队做出的反应与之不相称。副秘书长确认,他坚决认为,"即便凭那些火箭弹的袭击也不能证明对加沙人民的此种行为是正当的。"

这些是本组织最高级别代表的评价,这促使我们 敦促安理会在今天发出明确信息,最重要的是向以色 列政府发出明确信息。我们认为,这一呼吁应该是简 单明确的。但是,我们也认为至关重要的是,应该确 保这一悲剧中的所有行为者都明白,安全理事会全面 了解和完全掌握几个当事方没有履行其责任的情况。

我们看到戏剧化的事态发展,在其中不同的行为者有——如果可以借用适用于本组织其它领域活动的语言的话——共同但有区别的责任。我们认为,巴勒斯坦当局有义务控制其领土上的恐怖分子活动,这是它们在这一事态发展中的责任,必须在此提请忆及其义务。也应该敦促以色列国履行其作为国际法主体和本组织会员国承担的义务。

安全理事会需要采取坚决果敢的行动。这一议题被列入安理会的议程有 60 多年之久,这使我们所有人感到关切,并且应该促进采取我刚才谈到的坚决和持续的行动。现在如果解决该问题的和平与明确的办法已经在望,安理会就必须认真评估其行动,以确定那些可以为持续改善局势做出有效贡献的因素。

我国代表团赞成这一看法,即安理会今天应该明确表示,它有决心保护加沙 86 万受苦民众。我们高兴地听到,有消息说,由于国际社会表示关切和以色列政府内部及时进行了自我批评,以色列政府施加的一些限制已经解除。我们希望并相信,由于结束这一悲剧所需的和平进展最近取得进展,局势很快将正常化。

阿里亚斯先生(巴拿马)(以西班牙语发言): 主 席先生,首先请允许我感谢你召集此次辩论。和印度

尼西亚大使一样,我们的理解是,辩论旨在评估加沙地带的局势,尤其是那里的人道主义局势。

我国代表团赞同联合王国代表和哥斯达黎加代表的发言。

坦率地说,我们今天得到的有关加沙地带局势的消息令人震惊。以色列政府的行动把加沙地带的人道主义局势推向灾难的边缘,无论从什么角度看待,都是没有道理的。尽管巴勒斯坦武装团体从加沙对以色列发动的袭击无助于和平进程,反而与和平进程背道而驰,但是以色列政府不得允许其报复的全部威力落在无辜平民的身上。

我们理解并接受,以色列国有自卫权,但是,自 卫的措施应当有节制,应当同面临的威胁相称。即便 在真枪实弹的战争中,不能剥夺平民的基本生存手 段,这样做危及数以百计无辜人民的生命。以色列政 府的行动违反了所有人道主义标准,包括国际法最基 本的规则。这些行动不是想要成为和平进程一个公平 伙伴的自由民主国家的作为,而只可能加剧冲突。

巴拿马注意到,以色列决定部分取消它四天前开始对加沙的封锁。然而,我们远远未能认为局势已有改善。本安理会必须呼吁停止所有暴力行为并要求以色列政府立即取消对加沙的人道主义封锁。唯有如此,我们才能希望中东和平进程继续按照国际社会的期望取得进展。

姆拉迪内奥夫人(克罗地亚)(以英语发言): 我 也谨同其他代表一道感谢林恩·帕斯科副秘书长给我 们作了有深度但令人不安的通报。

虽然克罗地亚赞同今天晚些时候欧洲联盟将要作的发言,但我谨发表几点补充意见。克罗地亚加入安理会之时正值安纳波利斯和平会议取得有希望的结果,人们对中东实现和平妥协产生了新的希望。双方对迅速开展双边谈判所作的承诺令人宽慰。因此,由于最近暴力卷土重来和当地人道主义状况的恶化而举行关于中东的辩论,以此开始 2008 年,颇令人不安。我们深切关注加沙人道主义局势的恶化与平民

的痛苦。由于受影响地区每五人就有四人仰赖外援来 满足其基本需要,最近实行的限制使情况更糟。

加沙内外致命暴力的升级使我们感到极其震惊。我们同样感到关切的是,敌对行动将损害政治进程带来的和平机会,同时我们敦促双方立即停止敌对行动。应当再次强调,双方有义务遵守国际人道主义法和尊重平民的生命和福祉。我们担心,波及全体人口的过度反应措施将严重危害和平进程。

有消息称,以色列政府正在放宽上周对加沙实行的限制,这使我们感到鼓舞。我们希望看到开放越来越多的过境点和继续提供基本服务。话虽如此,请允许我强调,我们承认以色列的合法安全关切及其自卫权,并且我们呼吁立即停止对以色列领土进行持续的火箭袭击和狙击火力。

我们认为,政治和外交进程中的进展仍然同实地的具体改善相互交织。加沙恶化的人道主义状况所引起和最近危机所加剧的孤立无援之感,以及持续对以色列领土发射火箭,都破坏稳定,具有危险性。因此,我们呼吁双方慎重行事,尽力克制,并对在安纳波利斯会议上商定的承诺采取后续行动,尤其是继续开展真诚的谈判,同时履行路线图第一阶段所载的义务。

哈利勒扎德先生(美利坚合众国)(以英语发言): 我谨感谢帕斯科副秘书长的通报和联合国对实现中 东和平的持续支持。

美国与国际社会一样对加沙目前非常困难的局势以及巴勒斯坦人民的困境感到关切。这一困境理应获得我们的关注。以此同时,我们不应忽略这一局势的成因,以及我们努力实现的目标,亦即加沙是未来巴勒斯坦国的组成部分。

我要明确指出,美国不会放弃加沙人民。我们将继续提供人道主义援助,帮助满足加沙人民的基本需求。但是我们认为,当前局势是哈马斯的政策和行动的结果,尤其是不断用火箭向以色列南部袭击,尽管以色列已于 2005 年完全撤出。因此,哈马斯最终要对当前局势负责。

美国以最强烈的措辞谴责恐怖团体目前从加沙对以色列发射火箭和迫击炮弹。必须停止这种对无辜以色列平民的攻击。我们期望以色列政府在对抗这些攻击时采取一切可能的步骤,避免平民伤亡,并尽量减少对加沙无辜平民的影响。

以色列政府指出,它不会允许人道主义危机在加沙形成,并指出它将保证人道主义用品的继续流通,以便继续满足加沙人民的最基本需求。以色列人说,他们理解必需让加沙有燃料和电力。在我们同以色列领导人的私下讨论中,我们强调避免加沙人道主义危机的重要性。我们不想看到加沙无辜人民受苦。我们也认为可以探讨萨拉姆·法耶德总理关于允许巴勒斯坦权力机构在边界过境点发挥更大作用的想法。

6 月以暴力夺权的哈马斯正试图利用当前局势, 而它是这一局势的始作俑者。安理会不应陷入这一圈 套。如果哈马斯关心加沙人民的福祉和未来甚于其本 身的政治议程,它应当停止目前对以色列的火箭袭击 并放弃对加沙的非法控制,把加沙交给阿巴斯主席和 法耶德总理领导下的巴勒斯坦权力机构。

我们期待着加沙与西岸重新统一于巴勒斯坦权力机构的合法和负责的领导之下。直到那时,国际社会应当集中努力支持巴勒斯坦权力机构的合法领导人——阿巴斯主席和法耶德总理。

以色列人民和巴勒斯坦人民对和平与安全的愿望决不会通过暴力来实现。只有通过谈判与和平手段,才能实现两国人民更美好的未来。因此,布什总统刚刚结束中东之行,以加强美国对通过谈判和平解决的全力支持。

当我们处理加沙目前局势时,我们必须继续侧重于建立民主、毗连、独立和有生命力的巴勒斯坦国这一长期目标。实现这一目标对于美国很重要,我们为此投入了大量政治资本。除了布什总统和赖斯国务卿亲自努力外,布什总统还任命威廉•弗雷泽中将监测和促进路线图方面的进展,任命凯斯•代顿中将帮助巴勒斯坦人努力使其安全部队专业化,任命吉姆•琼

斯将军与双方及区域伙伴合作,以期为未来的巴勒斯 坦国形成一些安全概念方面的想法。

我们的判断是,旨在实现以色列和巴勒斯坦人之间和平的努力必须沿着四个轨道向前迈进。第一,双方必须履行它们在"路线图"中作出的承诺;它们在安纳波利斯重申了这些承诺。对以色列人而言,这包括停止扩大定居点和拆除未经批准的哨所。对巴勒斯坦人而言,这包括打击恐怖分子并拆除其基础设施。

第二,巴勒斯坦人需要在以色列和国际社会的帮助下建立自己的经济及政治和安全机构。"四方"代表托尼·布莱尔正在巴勒斯坦经济改革和机构建设方面取得重要进展。他已经与法耶兹总理和以色列国防部长巴拉克建立了良好的工作关系。

第三个轨道是国际轨道。在巴黎和安纳波利斯, 国际社会已经显示,它们全力支持这项努力。美国赞 赏"阿拉伯和平倡议",并认为,致力于区域和平的 阿拉伯国家应该同以色列接触。

最后,双方的双边谈判对以和平方式解决问题,结束始于 1967 年的占领至关重要。获得持久和平的唯一途径是双方走到一起,作出艰难选择并执行这些选择,以便建立信任。美国认为,阿巴斯主席和奥尔默特总理将作出这样的选择,因为他们都深知民主对于创造安全和稳定条件的重要性。我们希望他们的工作班子将认真谈判,触及双方之间所有棘手的核心问题。

11 月安纳波利斯会议产生了有利于两国愿景的 势头,而 12 月巴黎捐助者会议则在这一基础上更上 一层楼。维持这一势头很重要。我们仍然致力于建立 巴勒斯坦国。建立巴勒斯坦国将加强中东的稳定,将 有利于以色列人民的安全。此外,正如布什总统所言, 巴勒斯坦国早该建立了。巴勒斯坦人民有权这样做。

我们知道,安理会成员赞同这一愿景。当我们继 续努力实现巴勒斯坦人、以色列人和中东各国人民更 加美好的未来时,我们将寻求安理会成员的支持。

刘振民先生(中国):中国代表团欢迎应阿拉伯 国家联盟的要求举行这次安理会紧急会议。我要感谢 帕斯科副秘书长所作通报。

我们遗憾地注意到,正当巴以开始就有关最终地位的核心问题进行谈判之际,巴勒斯坦、特别是加沙地带的安全和人道主义局势持续恶化。以色列军队和巴勒斯坦武装人员在加沙的对抗和冲突,造成双方多人伤亡,其中包括许多无辜的平民。以色列自上周五以来对加沙实施的全面封锁,造成加沙地带食品、饮水、燃料、电力等必需品的短缺,使加沙地区人道主义状况更加严峻。中方对该局势深表关切和担忧。

当前加沙地区 150 万民众的悲惨处境是不可接受的。国际社会必须立即采取行动,阻止局势恶化。作为缓解人道危机的第一步,我们敦促以色列立即停止在加沙的军事行动和封锁,全面开放过境点,以便利对加沙的各类人道物资的供应。国际社会还应向巴勒斯坦提供新的人道援助。

保障所有巴勒斯坦民众基本的人道需求,进而争取使所有巴勒斯坦人免于恐惧、免于匮乏、保持尊严,既是寻求和平的最终目的,也是实现和平的基本手段。当国际社会对安纳波利斯会议启动的进程充满期待的时候,在加沙的巴勒斯坦人不仅没看到和平的红利,反而遭到更多苦难,我们如何指望他们对和平进程抱有信心、给予支持?

我们理解以色列对维护自身安全的关切,反对任何袭击以色列平民的行为。但历史已反复证明,"以暴易暴"、"集体惩罚"不能给任何一方带来安全,不能促进问题的解决,只会加剧双方的对立与隔阂,给双方人民带来更多灾难。如果双方的武装冲突持续下去,以色列和巴勒斯坦两个独立国家和平共处的前景,也只会越来越远。

目前,中东和平既面临新的机遇,也面临复杂的挑战。确保 2008 年成为巴以人民的希望之年,需要有关各方共同努力,克服和平道路上的一切艰难险阻。此次加沙危机已成为一个现实挑战,如何妥

善应对, 化解危机, 将对巴以和谈的前景产生重要 影响。

为此,国际社会应共同加强外交努力,确保包括 1949年日内瓦公约在内的国际人道主义法在中东地 区得到遵守,推动巴以双方保持克制,避免任何可能 导致事态恶化的举动,同时应平行采取行动,寻求在 加沙地带实现稳定、改善人道状况的长期解决办法。

我们再次呼吁有关当事方从中东和平进程的大局出发,采取措施化解危机,同时排除一切干扰,凝聚广泛的内部共识,继续推进谈判进程。国际社会包括安理会,应随时准备提供任何有益的帮助。

韦贝克先生(比利时)(以法语发言): 首先,我和前面的发言者一样,感谢副秘书长林恩·帕斯科作了通报。我国代表团赞同斯洛文尼亚代表稍后将以欧洲联盟的名义所作的发言。

加沙地带和以色列南部局势,与整个以色列和巴勒斯坦问题不可分割,我们当然不能仍然无动于衷。 比利时和欧洲联盟一样,已经对过去几天爆发的暴力 多次深表关切。比利时谴责一再从加沙发射火箭弹袭 击以色列。虽然我们承认以色列有权维护本国和本国 公民安全,但比利时认为,以色列的任何反应措施, 都必须尊重比例相称和区别对待原则,这是人道主义 法的核心。比利时痛惜双方太多平民成为不受控制的 暴力的受害者,我们呼吁双方实行最大限度的克制。

加沙地带巴勒斯坦居民的人道主义状况非常严重,这是暴力不断升级的直接结果。但是,把造成这一局面的责任完全归咎于其中一方,是不诚实的。必须毫无保留地谴责发射火箭弹袭击以色列平民的行为,但这决不是对加沙地带实行封锁,把当地所有平民人口扣为人质的理由,尤其是在加沙已陷入一场人道主义和健康危机之际。

保护平民、协助平民,是国际社会全体成员义不容辞的责任。因此,我们呼吁以色列当局彻底取消现在实施的各项限制性措施,以便恢复正常的药物、食品和燃料供应,以便联合国近东巴勒斯坦难民救济和

工程处(近东救济工程处)和其他联合国机构和人道 主义组织能够继续开展工作。

正如我前面所说的那样,加沙地带境内及其周边 地区的暴力,是整个以色列和巴勒斯坦冲突的一部 分,巴以冲突是我国外交关切问题的核心。最近在安 纳波利斯发起的和平进程,寻求在安全与国际公认的 边界内建立一个与以色列国毗邻共存的独立、主权、 自立的巴勒斯坦国。冲突双方,即以色列和巴勒斯坦, 以及其他阿拉伯国家,已经投资于这一进程。作为个 别国家和国际社会负责任的成员,今天我们的责任就 是尽可能维护这一进程的完整性,并在此过程中维护 以色列居民和巴勒斯坦居民中已经产生的希望。他们 长期蒙受苦难,这一僵局已经持续了好几十年。不能 因为暴力无控制地升级而牺牲和平的希望。

过去几天令人担忧的事件,给我们带来了一个在中东和平进程中屡见不鲜的局面。但是,在安纳波利斯会议后两个月,巴黎会议后一个月,我国代表团拒不相信,因双方和国际社会的共同承诺而产生的正当希望,会因为外交进程和政治局势朝着两个不同的方向发展而遭到破坏。

加沙地带和以色列南部局势需要予以紧急重视,但我们不能因此忘记阿巴斯主席和奥尔默特总理持续致力于和平进程的具体迹象。除他们两人定期会晤和专家谈判之外,我们高兴地看到,上星期以色列外长利夫尼和巴勒斯坦首席谈判代表艾哈迈德·库赖开始就最终地位的核心问题开始对话。

现在巴以双方应有效履行已经作出的各项承诺,首先是《路线图》规定的义务,巴方应履行其安全承诺,以方应特别是完全停止定居点活动,包括在东耶路撒冷境内的定居点活动。国际社会现在更加需要展望未来,坚决承诺与双方站在一起。这就是比利时和我国的欧洲联盟伙伴和四方成员一起选择的道路。鉴于《阿拉伯和平倡议》和他们对安纳波利斯和平进程所表示的支持,我们相信,阿拉伯国家也将这样做。

黎良明先生(越南)(以英语发言):针对被占领加沙地带紧急人道主义局势召开这次安全理事会紧急会议,是必要的、及时的。主席先生,我感谢你以安理会主席身份召开本次会议。我也感谢副秘书长林恩·帕斯科作了通报,感谢巴勒斯坦和以色列代表阐述了双方在此问题上的立场。

既然这次会议是因为加沙地带人道主义紧急状况而举行的、我就集中谈谈这个问题。我们赞同古巴 代表稍后将以不结盟运动的名义所作的发言。

自占领国以色列对当地的巴勒斯坦居民发动的 军事行动升级以来,国际社会、联合国和安理会长期 严重关切的一个问题,即被占领加沙地带人道主义局 势进一步恶化,已经造成数十名无辜者丧生,其中包 括妇女与儿童,并造成数十人受伤。

过去几天来以色列所采取的措施,如关闭所有边界过境点,阻止粮食供应,继续减少燃料供应,甚至彻底切断对加沙境内主要发电厂的燃料供应,加紧对巴勒斯坦被占领土的封锁,已经导致被占领加沙地带的人道主义局势严重恶化,发展到骇人听闻的地步。正如巴勒斯坦代表所报告的那样,此类集体惩罚措施正影响当地人民的生活。由于停止电力和燃料供应,当地居民现在已经生活在黑暗中,无法取暖。更为严重的是,因为停止燃料供应,已经造成医院发电机停工,影响病人生命,而且有可能对平民人口健康造成负面影响。

联合国会员国始终坚持认为,巴以问题的任何解决,必须以不仅保障巴勒斯坦人民建立一个他们自己的独立国家的权利,而且还保障以色列的安全为基础。越南已经同以色列建立并且保持正常关系。但是,我们认为,以色列当局对巴勒斯坦平民所采取的行动,与任何明目张胆地打击一国无辜平民的行动一样,是站不住脚的,即使是以安全或其他任何借口为名。这些行径违反了包括国际人权和人道主义法在内的国际法,不仅给当地人民造成巨大痛苦,而且也损害了在提出阿拉伯和平倡议以及举行安纳波利斯和巴黎会议之后而获得新势头的中东和平进程。

越南和其它国家一样,要求以色列响应秘书长和国际社会的呼吁,立即停止这些措施,开放过境点,恢复正常燃料、医药和粮食供应,确保向被占领的加沙地带的巴勒斯坦人民畅通无阻地提供人道主义援助,从而减轻生活在那里的巴勒斯坦平民百姓前所未有的痛苦,帮助中东和平进程重返正轨。

我们呼吁国际社会、联合国机构和非政府组织向被占领的加沙地带的巴勒斯坦人民提供必要的紧急人道主义援助,帮助他们解除这场人道主义危机。越南则愿一如既往地为国际社会在这方面的集体努力作出贡献。我们支持并将加入安理会通过就该问题发表主席声明而采取的及时行动。我们期待着与安理会其它成员开展建设性合作,以期在已散发的草案基础上通过这样的一份主席声明。

主席(以阿拉伯语发言): 我现在要以阿拉伯利比亚民众国代表的身份发言。

首先,我要感谢帕斯科先生今天上午向安理会通 报情况。

正如巴勒斯坦常驻观察员所说的那样,自安纳波 利斯会议结束后,就在几周前,以色列占领当局加剧 了对其从 1967 年起占领的巴勒斯坦领土上巴勒斯坦 人民的侵略。在加沙地带和西岸,以色列杀人、恫吓、 实施恐怖、制造饥饿。安纳波利斯会议刚结束就采取 这种升级行为的目的何在? 找到该问题的答案并不 需要多少智慧或大量思考。遗憾的是,以色列的行 为没有什么新东西,包括它无视国际法,特别是《关 于战时保护平民之日内瓦第四公约》,以及实施集体 惩罚的做法。我认为,我们大家都会同意以色列的 行为是一贯的。然而,我们的记忆有时可能是高度选 择性的。

不能想象的是,占领国竟然剥夺了在一片很小的 土地上生活的 150 万人的行动自由,甚至不让他们从 任何人那里,包括从联合国近东巴勒斯坦难民救济和 工程处(近东救济工程处)那里,获得基本的生活必 需品——粮食、药品和燃料。近东救济工程处一直无 法运送物资。

与此同时,以色列继续使用最现代化、最致命的 武器进行军事袭击。这些袭击的主要受害者是平民, 包括妇女、儿童和老人。以色列代表今天上午企图暗 指,以色列惩罚巴勒斯坦人是因为他们选择了某个巴 勒斯坦运动而不是其它运动。这的确是不幸的和令人 遗憾的。

我现在开始不知道如何形容这种局势。我们能把不让 150 万人获得粮食、药品和燃料等必需品,不让他们有行动自由的做法,归为何类呢?就像乌尔维纳大使提醒我们的那样,成员们可以亲眼看到,从 1967年起在被占领的领土上发生的情况,并听到了实地官员的发言。正如近东救济工程处主任专员卡伦•科宁•阿卜扎伊德所说,我们非常关切并十分担心当地发生的情况。主任专员还说,生活在加沙市的 60 多万巴勒斯坦人现在生活在一片黑暗之中。面包房关门,医院的发电机也不再正常发电。帕斯科先生今天上午向我们证实了这一情况。这一紧急呼吁提醒我们,加沙不能仅靠运粮车队生活;需要的是维护加沙的人类尊严。这种人类尊严对于安全理事会来说一文不值吗?

我们认为,针对平民的这些做法是无论以何借口都不能洗刷的,也不能将其等同于其它行为。由于不公正的封锁,加沙人道主义局势达到了空前的恶化程度。包括儿童在内的平民遭到杀戮,病人死亡,因为占领国不让他们和医务人员前往医院,并阻挠运送药品。有些人甚至会饿死,因为他们再也得不到粮食。人们生活在黑暗中。加沙地带大部分地区废水横流,原因是污水泵站因缺乏燃料而无法工作,而缺乏燃料是关闭加沙所有过境点造成的。这一切都是因为占领国决定将加沙列为"敌对实体"。这是前所未有的。历史上从来没有一个占领国有过如此主张。

被占领的加沙的人道主义局势已经发展到需要 安全理事会立即担负起责任的地步。我们必须记住过 去在其他地方由于安理会没有采取行动而出现的情

况。我有必要重提那些事件吗?安全理事会必须履行《宪章》规定的职责。安理会必须立即采取措施,保护加沙的平民免遭占领国种族灭绝企图之害。很抱歉,我找不到另一个词来描述那里所出现的情况。安全理事会必须立即采取措施,解除对加沙的围困,否则就为时过晚。

成员们难道没有听到联合国近东巴勒斯坦难民 救济和工程处(近东救济工程处)发出的又一次呼 吁?该工程处指出,如果目前的局势继续下去,它将 不得不在两天后停止对90万名巴勒斯坦人发放物品, 而且那些人完全依赖这些物品为生。即使从道义的角 度来讲,安理会也不能让以色列为所欲为地任意关闭 和开放过境点,随心所欲地今天允许运送燃料的车队 通过,而明天却又不让。安理会必须迫使占领国尊重 国际法,停止实施围困和封锁政策。

我要提醒安理会,我们面前摆着一项主席声明,它针对安理会成员昨天在磋商中表达的关切,侧重强调了这场局势的人道主义方面。我希望该声明会得到足够的支持。

我现在恢复行使安全理事会主席的职责。

我请沙特阿拉伯代表发言。

萨拉姆先生(沙特阿拉伯)(以阿拉伯语发言): 主席先生,首先,我高兴地代表阿拉伯国家集团,由 衷祝贺你担任本月份安全理事会主席。我们相信,你 将干练而明智地指导安理会的工作。我们也祝贺你的 前任、意大利常驻代表上个月以明智和引人注目的方 式指导了安全理事会的工作。我代表阿拉伯国家集 团,向安全理事会的新成员表示祝贺,并祝愿它们在 工作中取得圆满成功。主席先生,阿拉伯集团还要感 谢你对我们的请求立即作出回应,召集了安全理事会 紧急会议,讨论加沙地带和西岸局势的最近发展。

目前占领国以色列正在加沙地带和西岸对巴勒 斯坦平民犯下战争罪。尽管各方为恢复和平作出了多 方努力,但是这个占领国继续对巴勒斯坦人实施犯罪 行为,公然侵犯他们的人权。在这方面,我要指出, 尽管各方作出了种种努力,占领国在过去 10 天里杀害了至少 40 名巴勒斯坦人,其中包括七名儿童。以色列占领军的行动最近出现升级,它在 2008 年 1 月 15 日对加沙居民区,尤其是 Zeitoun 和 Sajaayin 区,发动了大范围的袭击。占领军入侵该地区时动用了装甲车、坦克和推土机,而且有军用飞机和直升飞机作掩护。

占领国需要下力气使局势平静下来,采取建立信任措施,以支持巴勒斯坦与以色列之间恢复直接谈判。然而,以色列的非法侵略行为破坏了气氛,危害了和平努力,重新引发了暴力循环。我们的人民长期以来一直深受这种暴力循环之害。目前正在加沙进行的侵略使人们怀疑在安纳波利斯会议上开始的巴以谈判的严肃性。这些谈判的最终目标是停止占领,归还巴勒斯坦领土。正如我说过的那样,人们目前对那些谈判持怀疑态度,是由于加沙地带最近的事态发展造成的。

我们呼吁立即结束以色列对加沙地带和西岸的 侵略,解除对巴勒斯坦领土的围困。我们还呼吁重新 开放过境点,便利国际紧急人道主义援助的通行。占 领国一直阻挠人道主义援助物资送达受影响的地区。 断电和断煤气引起了一场人道主义悲剧,使人民的日 常生活严重恶化,甚至连医院、诊所和人道主义援助 分发点都无法提供基本的医疗救助。

所有这一切都是由于以色列政府把加沙地带视为"敌对实体"。以色列政府的行为违反了国际法和国际准则,而根据其中的规定,以色列政府的行为是非法和违法的。阿拉伯集团在本次紧急会议上呼吁安全理事会负起自己在法律、政治和人道主义上的责任,制止藐视基本人权,违背和平进程共同发起国期望与立场的侵略行为。我们呼吁对以色列在加沙地带的侵略罪行进行国际调查,以制止这些犯罪行为,因为它们违背了国际法律规范和国际人道主义法和准则。我们还呼吁四方立即采取行动,针对加沙地带和西岸发生的情况履行其责任。

国际社会需要加紧努力,依照具有国际法律效力的协议,即第 242 (1967)号、第 338 (1973)号、第 425 (1978)号和第 1397 (2002)号决议以及土地换和平原则、阿拉伯和平倡议和马德里框架,和平、公正和全面地解决冲突。它们应该履行安全理事会第 1515 (2003)号决议核可的路线图中规定的所有义务,结束对巴勒斯坦领土和以色列自 1967 年以来占据的阿拉伯其他领土的占领,以便建立一个以东耶路撒冷为首都的独立、主权和有生存能力的巴勒斯坦国。它

们还必须根据大会第 194 (III) 号决议,公正地解决 巴勒斯坦难民的困境,以便在中东所有国家和人民之 间实现公正、持久与全面的和平。

主席(以阿拉伯语发言): 我今天上午的发言名单上还有若干人未发言。如果安理会成员同意,我打算暂停会议,下午3时复会。

下午1时10分散会